

MANUAL

PD20W

- 1x USB-C, 1x USB-A
- Flight cabin safe



DE	01
EN	03
FR	05
ES	07
IT	09
NL	11
SV	13
CS	15
PL	17
HR	19
SR	21
TR	23
UA	25
RU	27

+ 10.000 mAh
Capacity

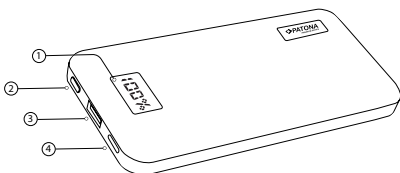
+ 20W PD

+ Safe for 
cabin baggage 

Powerbank Stark 3.0
37Wh 10.000mAh Li-Poly

DE ► PATONA Powerbank Stark 3.0

A. Produktübersicht



1. Anzeige des Bildschirms	3. USB-A-Ausgang
2. EIN/AUS-Taste	4. USB-C Eingang/Ausgang

B. Produktmerkmale

- » Unterstützt 20W PD-Laden über den USB-C-Anschluss.
- » Es ist für Handgepäck geeignet.
- » Es unterstützt moderne Ladespezifikationen wie Power Delivery und QC 3.0.
- » Es verfügt über hochwertige Lithium-Polymer-Akkuzellen.
- » Das Display hilft beim Ablesen der verbleibenden Akkuleistung.

C. Zum Lieferumfang gehören

Powerbank, Ladekabel, QR-Karte für Benutzerhandbuch

D. Verwendung

1. Aufladen der Powerbank

Schließen Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel an die Powerbank und eine geeignete Stromquelle an.

- » Sie können einen Netzadapter oder den USB-Anschluss Ihres Computers verwenden.
- » Achten Sie auf die Spannungsanzeige.
- » Wenn die Powerbank vollständig aufgeladen ist, leuchten die LEDs kontinuierlich auf.

2. Aufladen von Smartphones und anderen Geräten

Verbinden Sie die Powerbank mit einem Kabel:

- » Sie können ein kompatibles USB-C- oder USB-A-Kabel verwenden.
- » Der Ladevorgang wird automatisch gestartet. Sollte dies nicht

der Fall sein, drücken Sie die Einschalttaste, um die Powerbank einzuschalten.

- » Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, schaltet sich die Powerbank automatisch aus.
- » Überprüfen der verbleibenden Akkukapazität
- » Drücken Sie die Einschalttaste, auf dem Display wird die verbleibende Kapazität angezeigt.

3. Check remaining battery capacity

Press the power button, the display screen will show the remaining capacity.

E. Technische Daten

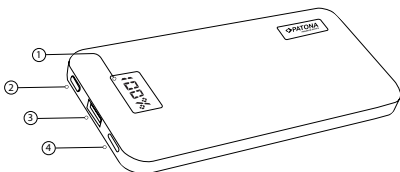
Kapazität	10000mAh 37Wh
Typ	Li-Poly
Funktion	UAB-A, USB-C
Stromzufuhr	PD20W
USB-C-Eingang	5,0 V 3,0 A, 9,0 V 2,0 A, 12,0 V 1,5 A
USB-C-Ausgang	5,0 V 3,0 A, 9,0 V 2,22 A, 12,0 V 1,67 A
USB-A-Ausgang	5,0 V 3,0 A, 9,0 V 2,0 A, 12,0 V 1,5 A
Größe	140*67,6*15,8 mm
Gewicht	220 g
Sicherheit	Überladeschutz, Kurzschlussschutz

F. Sicherheitshinweise und Warnungen

- » Halten Sie das Akkupaket von Flüssigkeiten und Wärmequellen fern.
- » Laden Sie Ihre Geräte nicht auf, während das Akkupaket geladen wird.
- » Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- » Von Feuchtigkeit fernhalten.
- » Nicht für Kinder geeignet.
- » Nicht öffnen und/oder demontieren.
- » Nicht verbrennen / ins Feuer werfen.
- » Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- » Bei Nichtgebrauch ca. alle 3 Monate aufladen.
- » Gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen.

EN ► PATONA Powerbank Stark 3.0

A. Product overview



1. Display screen	3. USB-A output
2. ON/OFF button	4. USB-C input/output

B. Product features

- » It supports 20W PD charging from the USB-C port.
- » It's suitable for cabin baggage.
- » It supports modern charging specifications such as Power Delivery and QC 3.0.
- » It has high quality lithium polymer battery cells.
- » Display screen helps to read the remaining battery power.

C. Scope of delivery

Powerbank, charging cable, QR card for user manual

D. Usage

1. Charging the power bank

Connect the included USB charging cable to the powerbank and a suitable power source.

- » You can use a power adapter or your computer's USB port.
- » Pay attention to the voltage readings.
- » When the powerbank is fully charged, the LEDs light up continuously.

2. Charging smartphones and other devices

Connecting the powerbank via cable:

- » You can use a compatible USB-C or USB-A cable.
- » The charging process will start automatically. If it doesn't, press the power button to turn on your powerbank.
- » When the device is fully charged, the powerbank will turn off automatically.

3. Check remaining battery capacity

Press the power button, the display screen will show the remaining capacity.

E. Specifications

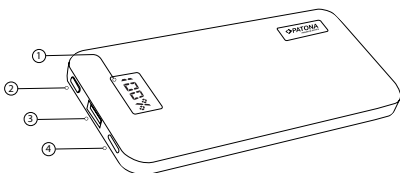
Capacity	10000mAh 37Wh
Type	Li-Poly
Function	UAB-A, USB-C
Power supply	PD20W
USB-C input	5.0V 3.0A, 9.0V 2.0A, 12.0V 1.5A
USB-C output	5.0V 3.0A, 9.0V 2.22A, 12.0V 1.67A
USB-A output	5.0V 3.0A, 9.0V 2.0A, 12.0V 1.5A
Size	140*67.6*15.8 mm
Weight	220 g
Security	Overcharge protection, short circuit protection

F. Safety instructions and warnings

- » Keep the battery pack away from liquids or any heat source.
- » Do not charge your devices while the battery pack is being charged.
- » Fully charge before first use.
- » Keep away from moisture.
- » Not suitable for children.
- » Do not open and/or disassemble.
- » Do not burn / throw into fire.
- » Clean only with a dry cloth.
- » Recharge approx. every 3 months when not in use.
- » Dispose of in accordance with legal requirements.

FR ► PATONA Powerbank Stark 3.0

A. Présentation du produit



1. Écran d'affichage	3. Sortie USB-A
2. Bouton ON/OFF	4. Entrée/sortie USB-C

B. Caractéristiques du produit

- » Il prend en charge la charge PD de 20 W à partir du port USB-C.
- » Il convient aux bagages en cabine.
- » Il prend en charge les spécifications de charge modernes telles que Power Delivery et QC 3.0.
- » Elle est dotée d'éléments de batterie lithium-polymère de haute qualité.
- » L'écran d'affichage permet de lire la puissance restante de la batterie.

C. Contenu de la livraison

Bloc d'alimentation, câble de charge, carte QR pour le manuel d'utilisation.

D. Utilisation

1. Chargement du powerbank

Connectez le câble de charge USB fourni au powerbank et à une source d'alimentation appropriée.

- » Vous pouvez utiliser un adaptateur électrique ou le port USB de votre ordinateur.
- » Faites attention à la tension affichée.
- » Lorsque le powerbank est complètement chargé, les LED s'allument en continu.

2. Charger des smartphones et d'autres appareils

Connecter le powerbank via un câble:

- » Vous pouvez utiliser un câble USB-C ou USB-A compatible.

- » Le processus de charge démarre automatiquement. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer votre powerbank.
- » Lorsque l'appareil est entièrement chargé, le powerbank s'éteint automatiquement.

3. Vérifier la capacité restante de la batterie

Appuyez sur le bouton d'alimentation, l'écran affichera la capacité restante. .

E. Spécifications

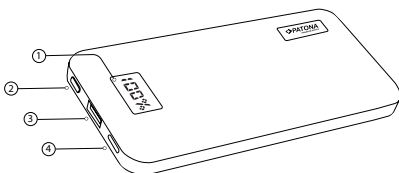
Capacité	10000mAh 37Wh
Type de batterie	Li-Poly
Fonction	UAB-A, USB-C
Alimentation électrique	PD20W
Entrée USB-C	5.0V 3.0A, 9.0V 2.0A, 12.0V 1.5A
Sortie USB-C	5.0V 3.0A, 9.0V 2.22A, 12.0V 1.67A
Sortie USB-A	5.0V 3.0A, 9.0V 2.0A, 12.0V 1.5A
Taille	140*67,6*15,8 mm
Poids	220 g
Sécurité	Protection contre les surcharges, protection contre les courts-circuits

F. Consignes de sécurité et avertissements

- » Conservez le bloc-batterie à l'écart des liquides ou de toute source de chaleur.
- » Ne chargez pas vos appareils pendant que la batterie est en cours de chargement.
- » Chargez complètement avant la première utilisation.
- » Tenir à l'écart de l'humidité.
- » Ne convient pas aux enfants.
- » Ne pas ouvrir et/ou démonter.
- » Ne pas brûler / jeter au feu.
- » Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
- » Recharger environ tous les 3 mois en cas de non-utilisation.
- » Éliminer conformément aux dispositions légales.

ES ► PATONA Powerbank Stark 3.0

A. Resumen del producto



1. Pantalla de visualización	3. Salida USB-A
2. Botón ON/OFF	4. Entrada/salida USB-C

B. Características del producto

- » Admite carga PD de 20 W desde el puerto USB-C.
- » Es adecuado para el equipaje de cabina.
- » Admite especificaciones de carga modernas como Power Delivery y QC 3.0.
- » Cuenta con celdas de batería de polímero de litio de alta calidad.
- » La pantalla de visualización ayuda a leer la energía restante de la batería.

C. Volumen de suministro

Powerbank, cable de carga, tarjeta QR para manual de usuario

D. Uso

1. Carga de la powerbank

Conecta el cable de carga USB incluido a la powerbank y a una fuente de alimentación adecuada.

- » Puedes utilizar un adaptador de corriente o el puerto USB de tu ordenador.
- » Presta atención a las lecturas de voltaje.
- » Cuando el powerbank esté completamente cargado, los LED se iluminarán de forma continua.

2. Carga de smartphones y otros dispositivos

Conectar el powerbank mediante cable:

- » Puedes utilizar un cable USB-C o USB-A compatible.
- » El proceso de carga se iniciará automáticamente. Si no lo hace, pulsa el botón de encendido para encender tu powerbank.

- » Cuando el dispositivo esté completamente cargado, la power-bank se apagará automáticamente.

3. Comprobar la capacidad restante de la batería

Pulsa el botón de encendido y la pantalla mostrará la capacidad restante.

E. Especificaciones

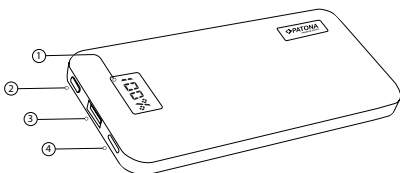
Capacidad	10000mAh 37Wh
Tipo	Li-Poly
Función	UAB-A, USB-C
Alimentación	PD20W
Entrada USB-C	5.0V 3.0A, 9.0V 2.0A, 12.0V 1.5A
Salida USB-C	5,0V 3,0A, 9,0V 2,22A, 12,0V 1,67A
Salida USB-A	5,0V 3,0A, 9,0V 2,0A, 12,0V 1,5A
Tamaño	140*67,6*15,8 mm
Peso	220 g
Seguridad	Protección contra sobrecarga y cortocircuito

F. Instrucciones de seguridad y advertencias

- » Mantenga la batería alejada de líquidos o fuentes de calor.
- » No cargues tus dispositivos mientras se está cargando la batería.
- » Cárguelo completamente antes de utilizarlo por primera vez.
- » Manténgalo alejado de la humedad.
- » No apto para niños.
- » No abrir ni desmontar.
- » No quemar ni arrojar al fuego.
- » Limpiar sólo con un paño seco.
- » Recargar aproximadamente cada 3 meses cuando no se utilice.
- » Elimínese de acuerdo con las disposiciones legales.

IT ► PATONA Powerbank Stark 3.0

A. Panoramica del prodotto



1. Schermo del display	3. Uscita USB-A
2. Pulsante ON/OFF	4. Ingresso/uscita USB-C

B. Caratteristiche del prodotto

- » Supporta la ricarica PD a 20W dalla porta USB-C.
- » È adatto al bagaglio a mano.
- » Supporta le moderne specifiche di ricarica come Power Delivery e QC 3.0.
- » Dispone di batterie ai polimeri di litio di alta qualità.
- » Lo schermo aiuta a leggere la carica residua della batteria.

C. Contenuto della fornitura

Powerbank, cavo di ricarica, scheda QR per il manuale d'uso.

D. Utilizzo

1. Ricarica della powerbank

Collegare il cavo di ricarica USB in dotazione alla powerbank e a una fonte di alimentazione adeguata.

- » È possibile utilizzare un adattatore di corrente o la porta USB del computer.
- » Prestare attenzione ai valori di tensione.
- » Quando il powerbank è completamente carico, i LED si accendono in modo continuo.

2. Ricarica di smartphone e altri dispositivi

Collegamento della powerbank tramite cavo:

- » È possibile utilizzare un cavo USB-C o USB-A compatibile.
- » Il processo di ricarica si avvia automaticamente. In caso

contrario, premere il pulsante di accensione per accendere la powerbank.

- » Quando il dispositivo è completamente carico, la powerbank si spegne automaticamente.

3. Controllare la capacità residua della batteria

Premendo il pulsante di accensione, il display mostrerà la capacità residua.

E. Specifiche

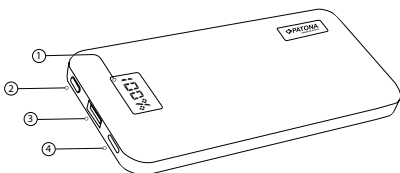
Capacità	10000mAh 37Wh
Tipo	Li-Poly
Funzione	UAB-A, USB-C
Alimentazione	PD20W
Ingresso USB-C	5,0V 3,0A, 9,0V 2,0A, 12,0V 1,5A
Uscita USB-C	5,0V 3,0A, 9,0V 2,22A, 12,0V 1,67A
Uscita USB-A	5,0V 3,0A, 9,0V 2,0A, 12,0V 1,5A
Dimensioni	140*67,6*15,8 mm
Peso	220 g
Sicurezza	Protezione da sovraccarico, protezione da cortocircuito

F. Istruzioni di sicurezza e avvertenze

- » Tenere il pacco batteria lontano da liquidi o fonti di calore.
- » Non caricare i dispositivi mentre il pacco batteria è in carica.
- » Caricare completamente prima del primo utilizzo.
- » Tenere lontano dall'umidità.
- » Non adatto ai bambini.
- » Non aprire e/o smontare.
- » Non bruciare o gettare nel fuoco.
- » Pulire solo con un panno asciutto.
- » Ricaricare ogni 3 mesi circa quando non viene utilizzato.
- » Smaltire in conformità alle disposizioni di legge.

NL ► PATONA Powerbank Stark 3.0

A. Productoverzicht



1. weergave van het scherm	3. USB-A-uitgang
2. aan/uit-knop	4. USB-C ingang/uitgang

B. Productkenmerken

- » Ondersteunt 20W PD opladen via USB-C poort.
- » Geschikt voor handbagage.
- » Ondersteunt moderne oplaadspecificaties zoals Power Delivery en QC 3.0.
- » Heeft lithium-polymeerbatterijcellen van hoge kwaliteit.
- » Het display helpt bij het aflezen van het resterende batterijvermogen.

C. De levering omvat

Powerbank, oplaadkabel, QR-kaart voor gebruikershandleiding

D. Hoe te gebruiken

1. De powerbank opladen

Sluit de meegeleverde USB-oplaadkabel aan op de powerbank en een geschikte stroombron.

- » U kunt een netadapter of de USB-poort van uw computer gebruiken.
- » Let op de spanningsindicator.
- » Als de powerbank volledig is opgeladen, branden de LED's continu.

2. Smartphones en andere apparaten opladen

Sluit de powerbank aan met een kabel:

- » Je kunt een compatibele USB-C of USB-A kabel gebruiken.
- » Het opladen begint automatisch. Als dit niet het geval is, druk dan op de aan/uit-knop om de powerbank in te schakelen.

- » Als het apparaat volledig is opgeladen, schakelt de powerbank automatisch uit.

3. De resterende capaciteit van de batterij controleren

Druk op de aan/uit-knop, de resterende capaciteit wordt weergegeven op het display.

E. Technische gegevens

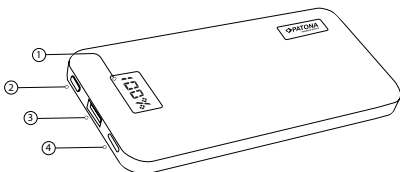
Capaciteit batterij	10000mAh 37Wh
Type	Li-poly
Type Functie	UAB-A, USB-C
Stroomvoorziening	PD20W
USB-C-ingang	5,0 V 3,0 A, 9,0 V 2,0 A, 12,0 V 1,5 A
USB-C-uitgang	5,0 V 3,0 A, 9,0 V 2,22 A, 12,0 V 1,67 A
USB-A-uitgang	5,0 V 3,0 A, 9,0 V 2,0 A, 12,0 V 1,5 A
formaat	140*67,6*15,8 mm
gewicht	220 g
Veiligheid	Overlaadbeveiliging, kortsluitbeveiliging

F. Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

- » Houd de batterij uit de buurt van vloeistoffen en warmtebronnen.
- » Laad uw apparaten niet op terwijl de batterij wordt opgeladen.
- » Laad de batterij volledig op voor het eerste gebruik.
- » Verwijderd houden van vocht.
- » Niet geschikt voor kinderen.
- » Niet openen en/of uit elkaar halen.
- » Niet verbranden / in vuur werpen.
- » Alleen schoonmaken met een droge doek.
- » Bij niet-gebruik ca. elke 3 maanden opladen.
- » Afvoeren volgens wettelijke voorschriften.

SV ► PATONA Powerbank Stark 3.0

A. Översikt över produkten



1. visning av skärmen	3. USB-A-utgång
2. På/av-knapp	4. USB-C ingång/utgång

B. Produktens egenskaper

- » Stödjer 20 W PD-laddning via USB-C-port.
- » Den är lämplig för handbagage.
- » Stöder moderna laddningsspecifikationer som Power Delivery och QC 3.0.
- » Den har litumpolymer-battericeller av hög kvalitet.
- » Displayen hjälper till att avläsa återstående batterikapacitet.

C. Leveransen omfattar följande

Powerbank, laddningskabel, QR-kort för användarmanual

D. Hur man använder den

1. Laddning av powerbanken

Anslut den medföljande USB-laddningskabeln till powerbanken och en lämplig strömkälla.

- » Du kan använda en nätadapter eller USB-porten på din dator.
- » Var uppmärksam på spänningsdisplayen.
- » När powerbanken är fulladdad lyser lysdioderna kontinuerligt.

2. Ladda smartphones och andra enheter

Anslut powerbanken med en kabel:

- » Du kan använda en kompatibel USB-C- eller USB-A-kabel.
- » Laddningsprocessen startar automatiskt. Om så inte är fallet trycker du på strömknappen för att slå på powerbanken.
- » När enheten är fulladdad stängs powerbanken av automatiskt.

3. Kontroll av återstående batterikapacitet

Tryck på strömknappen, den återstående batterikapaciteten visas på displayen.

E. Tekniska data

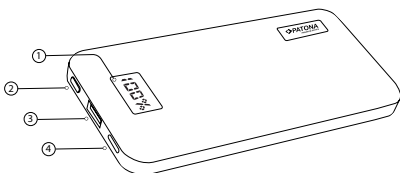
Batteriets kapacitet	10000mAh 37Wh
Typ av	Li-poly
Typ Funktion	UAB-A, USB-C
Strömförsörjning	PD20W
USB-C-ingång	5,0 V 3,0 A, 9,0 V 2,0 A, 12,0 V 1,5 A
USB-C-utgång	5,0 V 3,0 A, 9,0 V 2,22 A, 12,0 V 1,67 A
USB-A-utgång	5,0 V 3,0 A, 9,0 V 2,0 A, 12,0 V 1,5 A
Storlek	140*67,6*15,8 mm
Vikt	220 g
Säkerhet	Överladdningsskydd, kortslutningsskydd

F. Säkerhetsanvisningar och varningar

- » Håll batteripaketet borta från vätskor och värmekällor.
- » Ladda inte dina enheter medan batteripaketet laddas.
- » Ladda batteripaketet helt före första användning.
- » Förvaras åtskilt från fukt.
- » Ej lämplig för barn.
- » Får inte öppnas och/eller demonteras.
- » Får inte brännas eller kastas i eld.
- » Rengör endast med en torr trasa.
- » Laddas upp ca var 3:e månad när den inte används.
- » Avfallshantera i enlighet med gällande lagstiftning.

CS ► PATONA Powerbank Stark 3.0

A. Přehled produktů



1. Obrazovka displeje	3. Výstup USB-A
2. Tlačítko ON/OFF	4. Vstup/výstup USB-C

B. Vlastnosti produktu

- » Podporuje 20W PD nabíjení z portu USB-C.
- » Je vhodný pro kabinové zavazadlo.
- » Podporuje moderní specifikace nabíjení, jako je Power Delivery a QC 3.0.
- » Má vysoce kvalitní lithium-polymerové bateriové články.
- » Displej pomáhá odečítat zbývající energii baterie.

C. Rozsah dodávky

Powerbanka, nabíjecí kabel, QR karta s uživatelskou příručkou.

D. Použití

1. Nabíjení powerbanky

Připojte přiložený nabíjecí kabel USB k powerbance a vhodnému zdroji napájení.

- » Můžete použít napájecí adaptér nebo port USB počítače.
- » Dávejte pozor na údaje o napětí.
- » Když je powerbanka plně nabitá, kontrolky LED svítí nepřetržitě.

2. Nabíjení smartphonů a dalších zařízení

Připojení powerbanky pomocí kabelu:

- » Můžete použít kompatibilní kabel USB-C nebo USB-A.
- » Proces nabíjení se spustí automaticky. Pokud se tak nestane, zapněte powerbanku stisknutím tlačítka napájení.
- » Po úplném nabití zařízení se powerbanka automaticky vypne.

3. Kontrola zbývající kapacity baterie

Stiskněte tlačítko napájení, na obrazovce se zobrazí zbývající kapacita.

E. Specifikace

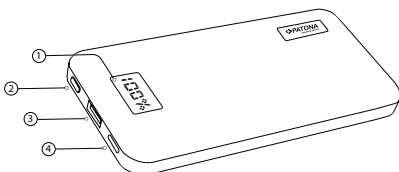
Kapacita	10000mAh 37Wh
Typ	Li-Poly
Funkce	UAB-A, USB-C
Napájení	PD20W
Vstup USB-C	5.0V 3.0A, 9.0V 2.0A, 12.0V 1.5A
Výstup USB-C	5,0V 3,0A, 9,0V 2,22A, 12,0V 1,67A
Výstup USB-A	5,0V 3,0A, 9,0V 2,0A, 12,0V 1,5A
Velikost	140*67,6*15,8 mm
Hmotnost	220 g
Zabezpečení	Ochrana proti přebíjení, ochrana proti zkratu

F. Bezpečnostní pokyny a varování

- » Akumulátor uchovávejte mimo dosah kapalin nebo jakýchkoli zdrojů tepla.
- » Nenabíjejte svá zařízení, pokud je akumulátor nabíjen.
- » Před prvním použitím akumulátor plně nabijte.
- » Uchovávejte mimo dosah vlhkosti.
- » Není vhodné pro děti.
- » Neotevírejte a/nebo nerozebírejte.
- » Nespalujte / nevhazujte do ohně.
- » Čistěte pouze suchým hadříkem.
- » Pokud se nepoužívá, dobíjejte přibližně každé 3 měsíce.
- » Likvidujte v souladu s právními předpisy.

PL ► PATONA Powerbank Stark 3.0

A. Przegląd produktów



1. Ekran wyświetlacza	3. Wyjście USB-A
2. Przycisk ON/OFF	4. Wejście/wyjście USB-C

B. Cechy produktu

- » Obsługuje ładowanie PD 20 W z portu USB-C.
- » Nadaje się do bagażu podręcznego.
- » Obsługuje nowoczesne specyfikacje ładowania, takie jak Power Delivery i QC 3.0.
- » Posiada wysokiej jakości ogniwa litowo-polimerowe.
- » Ekran wyświetlacza pomaga odczytać pozostałą moc baterii.

C. Zakres dostawy

Powerbank, kabel do ładowania, karta QR z instrukcją obsługi

D. Użytkowanie

1. Ładowanie powerbanku

Podłącz dołączony kabel USB do ładowania do powerbanku i odpowiedniego źródła zasilania.

- » Można użyć zasilacza lub portu USB komputera.
- » Zwróć uwagę na odczyty napięcia.
- » Gdy powerbank jest w pełni naładowany, diody LED świecą światłem ciągłym.

2. Ładowanie smartfonów i innych urządzeń

Podłączanie powerbanku za pomocą kabla:

- » Możesz użyć kompatybilnego kabla USB-C lub USB-A.
- » Proces ładowania rozpocznie się automatycznie. Jeśli tak się nie stanie, naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć powerbank.
- » Gdy urządzenie zostanie w pełni naładowane, powerbank wyłączy się automatycznie.

3. Sprawdzanie pozostałej pojemności baterii

Po naciśnięciu przycisku zasilania na wyświetlaczu pojawi się pozostała pojemność baterii.

E. Specyfikacja

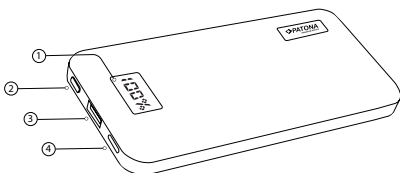
Pojemność	10000mAh 37Wh
Typ	Li-Poly
Funkcja	UAB-A, USB-C
Zasilanie	PD20W
Wejście USB-C	5.0V 3.0A, 9.0V 2.0A, 12.0V 1.5A
Wyjście USB-C	5.0V 3.0A, 9.0V 2.22A, 12.0V 1.67A
Wyjście USB-A	5.0V 3.0A, 9.0V 2.0A, 12.0V 1.5A
Rozmiar	140*67,6*15,8 mm
Waga	220 g
Bezpieczeństwo	Ochrona przed przeładowaniem, ochrona przed zwarcieniem

F. Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- » Akumulator należy przechowywać z dala od płynów i źródeł ciepła.
- » Nie należy ładować urządzeń podczas ładowania akumulatora.
- » Naładuj akumulator do pełna przed pierwszym użyciem.
- » Przechowywać z dala od wilgoci.
- » Nieodpowiednie dla dzieci.
- » Nie otwierać i/lub nie demontować.
- » Nie palić / nie wrzucać do ognia.
- » Czyścić wyłącznie suchą szmatką.
- » Nieużywany akumulator należy ładować co ok. 3 miesiące.
- » Utylizować zgodnie z wymogami prawnymi.

HR ► PATONA Powerbank Stark 3.0

A. Pregled proizvoda



1. Zaslon	3. USB-A izlaz
2. Tipka ON/OFF	4. USB-C ulaz/izlaz

B. Značajke proizvoda

- » Podržava 20W PD punjenje s USB-C priključka.
- » Pogodan je za ručnu prtljagu.
- » Podržava moderne specifikacije punjenja kao što su Power Delivery i QC 3.0.
- » Ima visokokvalitetne litij-polimerske baterije.
- » Zaslon pomaže u očitavanju preostale snage baterije.

C. Opseg isporuke

Powerbank, kabel za punjenje, QR kartica za korisnički priručnik

D. Korištenje

1. Punjenje power bank-a

Spojite priloženi USB kabel za punjenje na powerbank i odgovarajući izvor napajanja.

- » Možete koristiti strujni adapter ili USB priključak vašeg računala.
- » Obratite pozornost na očitavanja napona.
- » Kada je powerbank potpuno napunjen, LED diode svijetle neprekidno.

2. Punjenje pametnih telefona i drugih uređaja

Spajanje powerbanka putem kabela:

- » Možete koristiti kompatibilni USB-C ili USB-A kabel.
- » Proces punjenja započet će automatski. Ako se ne dogodi, pritisnite gumb za uključivanje kako biste uključili svoj powerbank.
- » Kada je uređaj potpuno napunjen, powerbank će se automatski isključiti.

3. Provjerite preostali kapacitet baterije

Pritisnite tipku za napajanje, zaslon će prikazati preostali kapacitet.

E. Tehnički podaci

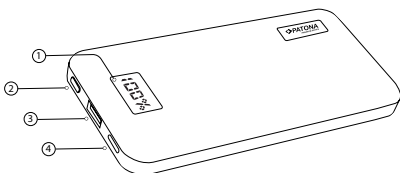
Kapacitet	10000mAh 37Wh
Tip	Li-poli
Funkcija	UAB-A, USB-C
Napajanje	PD20W
USB-C ulaz	5,0 V 3,0 A, 9,0 V 2,0 A, 12,0 V 1,5 A
USB-C izlaz	5,0 V 3,0 A, 9,0 V 2,22 A, 12,0 V 1,67 A
USB-A izlaz	5,0 V 3,0 A, 9,0 V 2,0 A, 12,0 V 1,5 A
Veličina	140*67,6*15,8 mm
Težina	220 g
Sigurnost	Zaštita od prekomjernog punjenja, zaštita od kratkog spoja

F. Sigurnosne upute i upozorenja

- » Držite bateriju dalje od tekućina ili bilo kojeg izvora topline.
- » Nemojte puniti svoje uređaje dok se baterija puni.
- » Potpuno napunite prije prve uporabe.
- » Držati podalje od vlage.
- » Nije prikladno za djecu.
- » Nemojte otvarati i/ili rastavljati.
- » Ne spaljivati/baciti u vatru.
- » Čistite samo suhom krpom.
- » Napunite cca. svaka 3 mjeseca kada nije u upotrebi.
- » Odložiti u skladu sa zakonskim zahtjevima.

SR ► PATONA Powerbank Stark 3.0

А. Преглед производа



1. Приказ екрана	3. УСБ-А излаз
2. Дугме ОН/ОФФ	4. УСБ-Ц улаз/излаз

В. Карактеристике производа

- » Подржава 20В ПД пуњење са УСБ-Ц порта.
- » Погодан је за ручни пртљаг.
- » Подржава модерне спецификације пуњења као што су Повер Деливери и КЦ 3.0.
- » Има висококвалитетне литијум-полимерске батерије.
- » Екран помаже да се прочита преостала снага батерије.

С. Обим испоруке

Повербанк, кабл за пуњење, КР картица за упутство за употребу

Д. Употреба

1. Пуњење повер банке

Повежите приложени УСБ кабл за пуњење на повербанк и одговарајући извор напајања.

- » Можете користити адаптер за напајање или УСБ порт вашег рачунара.
- » Обратите пажњу на читавања напона.
- » Када је повербанк потпуно напуњен, ЛЕД диоде светле непрекидно.

2. Пуњење паметних телефона и других уређаја

Повезивање повербанк преко кабла:

- » Можете користити компатибилни УСБ-Ц или УСБ-А кабл.
- » Процес пуњења ће почети аутоматски. Ако није, притисните дугме за напајање да бисте укључили свој повербанк.

- » Када се уређај потпуно напуни, повербанк ће се аутоматски искључити.

3. Проверите преостали капацитет батерије

Притисните дугме за напајање, на екрану ће се приказати преостали капацитет.

Е. Спецификације

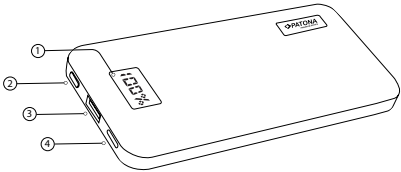
Капацитет	10000mAh 37Vx
Тип	Ли-Поли
Функција	УАБ-А, УСБ-Ц
Напајање	ПД20В
УСБ-Ц улаз	5.0В 3.0А, 9.0В 2.0А, 12.0В 1.5А
УСБ-Ц излаз	5.0В 3.0А, 9.0В 2.22А, 12.0В 1.67А
УСБ-А излаз	5.0В 3.0А, 9.0В 2.0А, 12.0В 1.5А
Величина	140*67,6*15,8 мм
Тежина	220 г
Безбедност	Заштита од препуњавања, заштита од кратког споја

Ф. Безбедносна упутства и упозорења

- » Држите батерију даље од течности или било ког извора топлоте.
- » Не пуните своје уређаје док се батерија пуни.
- » Потпуно напуните пре прве употребе.
- » Чувати даље од влаге.
- » Није погодна за децу.
- » Немојте отворати и/или растављати.
- » Не пали / не бацај у ватру.
- » Чистите само сувом крпом.
- » Напуните припл. свака 3 месеца када се не користе.
- » Одложити у складу са законским захтевима.

TR ► PATONA Powerbank Stark 3.0

A. Ürüne genel bakış



1. Ekran görüntüsü	3. USB-A çıkışı
2. AÇMA/KAPAMA düğmesi	4. USB-C giriş/çıkış

B. Ürün özellikleri

- » USB-C bağlantı noktasından 20W PD şarjı destekler.
- » Kabin bagajı için uygundur.
- » Power Delivery ve QC 3.0 gibi modern şarj özelliklerini destekler.
- » Yüksek kaliteli lityum polimer pil hücrelerine sahiptir.
- » Gösterge ekranı kalan pil gücünü okumaya yardımcı olur.

C. Teslimat kapsamı

Powerbank, şarj kablosu, kullanım kılavuzu için QR kartı

D. Kullanım

1. Güç bankasını şarj etme

Ürünle birlikte verilen USB şarj kablosunu powerbank'e ve uygun bir güç kaynağına bağlayın.

- » Bir güç adaptörü veya bilgisayarınızın USB portunu kullanabilirsiniz.
- » Voltaj değerlerine dikkat edin.
- » Powerbank tamamen şarj olduğunda LED'ler sürekli yanar.

2. Akıllı telefonları ve diğer cihazları şarj etme

Güç bankasını kablo ile bağlama:

- » Uyumlu bir USB-C veya USB-A kablosu kullanabilirsiniz.
- » Şarj işlemi otomatik olarak başlayacaktır. Başlamazsa, powerbank'inizi açmak için güç düğmesine basın.
- » Cihaz tamamen şarj olduğunda, powerbank otomatik olarak kapanacaktır.

3. Kalan pil kapasitesini kontrol edin

Güç düğmesine basın, ekran kalan kapasiteyi gösterecektir.

E. Teknik Özellikler

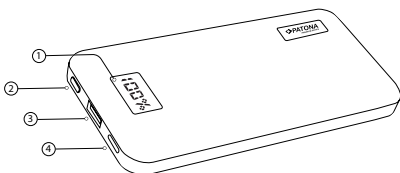
Kapasite	10000mAh 37Wh
Tip	Li-Poli
Fonksiyon	UAB-A, USB-C
Güç kaynağı	PD20W
USB-C girişi	5.0V 3.0A, 9.0V 2.0A, 12.0V 1.5A
USB-C çıkışı	5.0V 3.0A, 9.0V 2.22A, 12.0V 1.67A
USB-A çıkışı	5.0V 3.0A, 9.0V 2.0A, 12.0V 1.5A
Boyut	140*67,6*15,8 mm
Ağırlık	220 g
Güvenlik	Aşırı şarj koruması, kısa devre koruması

F. Güvenlik talimatları ve uyarılar

- » Pil takımını sıvılardan veya herhangi bir ısı kaynağından uzak tutun.
- » Pil takımını şarj olurken cihazlarınızı şarj etmeyin.
- » İlk kullanımdan önce tamamen şarj edin.
- » Nemden uzak tutun.
- » Çocuklar için uygun değildir.
- » Açmayın ve/veya parçalarına ayırmayın.
- » Yakmayın / ateşe atmayın.
- » Sadece kuru bir bezle temizleyin.
- » Kullanmadığınız zamanlarda yaklaşık 3 ayda bir şarj edin.
- » Yasal gerekliliklere uygun olarak imha edin.

UA ► PATONA Powerbank Stark 3.0

А. Огляд продукту



1. Екран дисплея	3. Вихід USB-A
2. Кнопка увімкнення/ вимкнення	4. Вхід/вихід USB-C

В. Особливості продукту

- » Підтримує 20-ватну PD-зарядку від порту USB-C.
- » Підходить для ручної поклажі.
- » Підтримує сучасні специфікації зарядки, такі як Power Delivery та QC 3.0.
- » Має високоякісні літій-полімерні акумуляторні елементи.
- » Екран допомагає зчитувати залишок заряду акумулятора.

С. Комплект поставки

Павербанк, зарядний кабель, QR-картка з інструкцією користувача

Д. Використання

1. Зарядження павербанку

Підключіть зарядний USB-кабель, що входить до комплекту, до павербанку та відповідного джерела живлення.

- » Ви можете використовувати адаптер живлення або USB-порт комп'ютера.
- » Зверніть увагу на показники напруги.
- » Коли павербанк повністю заряджений, світлодіоди світяться безперервно.

2. Зарядження смартфонів та інших пристроїв

Підключення павербанку за допомогою кабелю:

- » Ви можете використовувати сумісний кабель USB-C або USB-A.

- » Процес заряджання почнеться автоматично. Якщо цього не станеться, натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути павербанк.
- » Коли пристрій буде повністю заряджений, павербанк автоматично вимкнеться.

3. Перевірка залишкового заряду акумулятора

Натисніть кнопку живлення, на екрані дисплея відобразиться залишковий заряд акумулятора.

Е. Технічні характеристики

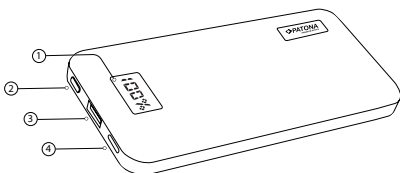
Ємність	10000mAh 37Wh
Тип	Li-Poly
Функція	UAB-A, USB-C
Джерело живлення	PD20W
Вхід USB-C	5.0V 3.0A, 9.0V 2.0A, 12.0V 1.5A
Вихід USB-C	5.0V 3.0A, 9.0V 2.22A, 12.0V 1.67A
Вихід USB-A	5.0V 3.0A, 9.0V 2.0A, 12.0V 1.5A
Розмір	140*67.6*15.8 мм
Вага	220 g
Безпека	Захист від перезаряду, захист від короткого замикання

Ф. Інструкції з безпеки та попередження

- » Тримайте акумуляторну батарею подалі від рідин та джерел тепла.
- » Не заряджайте пристрої під час заряджання акумулятора.
- » Повністю заряджайте перед першим використанням.
- » Тримайте подалі від вологи.
- » Не підходить для дітей.
- » Не відкривайте та/або не розбирайте.
- » Не спалювати / не кидати у вогонь.
- » Чистити тільки сухою ганчіркою.
- » Перезаряджати приблизно кожні 3 місяці, коли не використовується.
- » Утилізувати відповідно до вимог законодавства.

RU ► PATONA Powerbank Stark 3.0

A. Обзор продукции



1. Экран дисплея	3. Выход USB-A
2. Кнопка включения/выключения	4. Вход/выход USB-C

B. Особенности продукта

- » Поддерживает зарядку 20 Вт от порта USB-C.
- » Подходит для ручной клади.
- » Поддерживает современные спецификации зарядки, такие как Power Delivery и QC 3.0.
- » В нем установлены высококачественные литий-полимерные элементы питания.
- » Дисплей помогает узнать оставшийся заряд батареи.

C. Комплект поставки

Powerbank, кабель для зарядки, QR-карта с руководством пользователя

D. Использование

1. Зарядка пауэрбанка

Подключите входящий в комплект кабель USB для зарядки к powerbank и подходящему источнику питания.

- » Вы можете использовать адаптер питания или USB-порт компьютера.
- » Обратите внимание на показания напряжения.
- » Когда powerbank полностью заряжен, светодиоды горят непрерывно.

2. Зарядка смартфонов и других устройств

Подключите powerbank с помощью кабеля:

- » Вы можете использовать совместимый кабель USB-C или

USB-A.

- » Процесс зарядки начнется автоматически. Если этого не произошло, нажмите кнопку питания, чтобы включить powerbank.
- » Когда устройство будет полностью заряжено, powerbank автоматически выключится.

3. Проверка оставшейся емкости аккумулятора

Нажмите кнопку питания, на экране отобразится оставшаяся емкость.

Е. Технические характеристики

Емкость	10000 мАч 37 Втч
Тип	Li-Poly
Функция	UAB-A, USB-C
Источник питания	PD20W
Вход USB-C	5.0V 3.0A, 9.0V 2.0A, 12.0V 1.5A
Выход USB-C	5.0V 3.0A, 9.0V 2.22A, 12.0V 1.67A
Выход USB-A	5.0V 3.0A, 9.0V 2.0A, 12.0V 1.5A
Размер	140*67,6*15,8 мм
Вес	220 g
Безопасность	Защита от перезаряда, защита от короткого замыкания

Г. Инструкции по безопасности и предупреждения

- » Держите аккумулятор вдали от жидкостей и источников тепла.
- » Не заряжайте устройства во время зарядки аккумулятора.
- » Полностью зарядите аккумулятор перед первым использованием.
- » Не допускайте попадания влаги.
- » Не подходит для детей.
- » Не открывать и/или не разбирать.
- » Не сжигать и не бросать в огонь.
- » Чистить только сухой тканью.
- » Заряжайте примерно раз в 3 месяца, если не используете.
- » Утилизируйте в соответствии с требованиями законодательства.



Version: 21032024
Product Code: 9998

PATONA International S.L.U.
Untere Giesswiesen 17, 78247 Hilzingen,
Germany
Web: www.patona.de, E-Mail: info@patona.de

Made in China

PATONA is a registered quality brand from Germany.

PATONA PRODUCTS ARE MADE WITH ♡